



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I**PARTIE I****CERTIFICATES OF AMALGAMATION/CERTIFICATS DE FUSION**

A Certificate of Amalgamation of a Yukon incorporated company has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating Corporations: **Regal-Beloit Holdings Ltd.
Leeson Canada Inc.
Thomson Technology Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Regal-Beloit Holdings Ltd.**
Corporate Access Number: **30470**
Registered Address: **Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2**

Date of Certificate: **January 1, 2004**
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amalgamation of a Yukon incorporated company has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating Corporations: **Glenwood Investments Ltd.
J.W. Needham & Sons
Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Glenwood Investments Ltd.**
Corporate Access Number: **30472**
Registered Address: **Austring, Fendrick, Fairman &
Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7**

Date of Certificate: **January 1, 2004**
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF AMENDMENT/CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **China Diamond Corp.**
Corporate Access Number: **30473**
Registered Office: **Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2**

Previous Name: **Pan Asia Mining Corp.**
Previous Access Number: **26136**
Date of Name Change: **December 29, 2003**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Boylan Holdings Ltd.**
Corporate Access Number: **30476**
Registered Office: **Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9**

Previous Name: **Terence W. Boylan
Professional Corporation**

Previous Access Number: **24480**
Date of Name Change: **January 5, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **PSC Industrial Services
Canada Inc./PSC Services
Industriels Canada Inc.**
Corporate Access Number: **30486**

Previous Name: **PSC Industrial Services
Canada Inc./Services
Industriels PSC Canada Inc.**

Previous Access Number: **30438**
Registered Office: **Grant Macdonald
Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2**

Date of Name Change: **December 29, 2003**
Date Registered in
the Yukon: **January 16, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Crew Gold Corporation**
Corporate Access Number: **30485**
Registered Office: **Campion Macdonald**
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Previous Name: **Crew Development Corporation**
Previous Access Number: **27703**
Date of Name Change: **January 19, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Goldsource Mines Inc.**
Corporate Access Number: **30505**
Registered Office: **Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari**
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Previous Name: **International Antam Resources Ltd.**
Previous Access Number: **27207**
Date of Name Change: **January 23, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF CONTINUANCE/CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Full Riches Investments Ltd.**
Corporate Access Number: **30494**
Registered Office: **Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari**
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Former Jurisdiction of Corporation: **British Columbia**
Date of Certificate: **January 21, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **IMC Ventures Inc.**
Corporate Access Number: **30503**
Registered Office: **Campion Macdonald**
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Former Jurisdiction of Corporation: **British Columbia**
Date of Certificate: **January 28, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION/ CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Basic Solutions Bookkeeping Services Inc.**
Corporate Access Number: **29868**
Registered Office: **143 Falaise Place**
Whitehorse, YT Y1A 3C8
Date of Dissolution: **January 2, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **35216 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **29762**
Registered Office: **Campion Macdonald**
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Dissolution: **January 7, 2004**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

**CERTIFICATES OF INCORPORATION/
CERTIFICATS DE CONSTITUTION**

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **P.I.G. Publications Inc.**
 Corporate Access Number: **30475**
 Registered Office: Mile 12, Mayo Road
 Whitehorse, YT
 Date of Certificate: December 5, 2003

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Bergeron General Contracting Ltd.**
 Corporate Access Number: **30471**
 Registered Office: 1000 Ravenhill Drive
 Watson Lake, YT Y0A 1C0
 Date of Certificate: December 23, 2003

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **37152 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **30469**
 Registered Office: 308 Wood Street
 Whitehorse, YT Y1A 2E7
 Date of Certificate: January 1, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Pneu Medex Inc.**
 Corporate Access Number: **30474**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: January 6, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Platte River Gold Inc.**
 Corporate Access Number: **30477**
 Registered Office: Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Certificate: January 7, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Belisle Civil Consulting Inc.**
 Corporate Access Number: **30478**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: January 12, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Threadbearer's Quilters Society**
 Registered Address: St. Elias Community School
 c/o P.O. Box 5432
 Haines Junction, YT Y0B 1L0

Operations of the society are to be carried on at: St. Elias Community School
 Block 25, Haines Junction, YT Y0B 1L0

Date of Incorporation: January 13, 2004
 Access Number: **10565**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Kehoe Holdings Inc.**
 Corporate Access Number: **30482**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: January 14, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Carcross Barracks Inc.**
 Corporate Access Number: **30483**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: January 14, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Murraya Holdings Inc.**
Corporate Access Number: **30481**
Registered Office: Miller Thomson LLP
202 - 208 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A9
Date of Certificate: January 15, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **International Resource Solutions Ltd.**
Corporate Access Number: **30484**
Registered Office: Champion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Certificate: January 16, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **37185 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **30492**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: January 20, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Puck Pockets Incorporated**
Corporate Access Number: **30493**
Registered Office: Miller Thomson LLP
202 - 208 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A9
Date of Certificate: January 20, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **37196 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **30502**
Registered Office: Champion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Certificate: January 27, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION/ CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **2440270 Canada Inc.
4114841 Canada Inc.
Vitalaire Holdings Inc.
Vitalaire Canada Inc.
Associated Respiratory Employees Inc.
Associated Respiratory Services Inc./Services respiratoires associes inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Vitalaire Canada Inc.**
Corporate Access Number: **30479**
Jurisdiction of Amalgamation: Canada
Attorney for Service: Grant Macdonald
Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Amalgamation: December 29, 2002
Date of Certificate: January 5, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **4114892 Canada Inc.
4114884 Canada Inc.
4114876 Canada Inc.
4114868 Canada Inc.
Vitalaire Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Vitalaire Canada Inc.**
Corporate Access Number: **30480**
Jurisdiction of Amalgamation: Canada
Attorney for Service: Grant Macdonald
Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Amalgamation: January 1, 2003
Date of Certificate: January 5, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Chevron Canada Development Company
Chevron Development Company Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Chevron Canada Development Company**
Corporate Access Number: **30489**

Jurisdiction of Amalgamation: Nova Scotia
Attorney for Service: Grant Macdonald
Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Amalgamation: December 1, 2003
Date of Certificate: January 12, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **1443358 Ontario Inc.
Rogers Cable Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Rogers Cable Inc.**
Corporate Access Number: **30487**
Jurisdiction of Amalgamation: Ontario
Attorney for Service: Grant Macdonald
Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: December 31, 2003
Date of Certificate: January 16, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Rogers Cable Communications Inc.**
 Corporate Access Number: **30488**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 16, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Kings Place II Limited
 The Bank of Nova Scotia Properties Inc.**
 Name of Amalgamated Corporation: **Bank of Nova Scotia Properties Inc., The**
 Corporate Access Number: **30490**
 Jurisdiction of Amalgamation: Ontario
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: November 1, 2003
 Date of Certificate: January 19, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **6180442 Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **30495**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 21, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **YPG General Partner Inc.**
 Corporate Access Number: **30496**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 22, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Les Placements YPG Inc./ YPG Holdings Inc.**
 Corporate Access Number: **30497**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: January 22, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Integra Resources Ltd.
 Burlington Resources Canada Ltd.**
 Name of Amalgamated Corporation: **Burlington Resources Canada Ltd.**
 Corporate Access Number: **30498**
 Jurisdiction of Amalgamation: Alberta
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: January 1, 2004
 Date of Certificate: January 22, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Fidelity Intermediary Services Company Limited/Compagnie de Services Intermédiaires Fidelity Limitée Fidelity Intermediary Securities Company Limited/Compagnie de Valeurs Mobilières Intermédiaire Fidelity Limitée Fidelity Investments Canada Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Fidelity Investments Canada Limited**

Corporate Access Number: **30499**
Jurisdiction of Amalgamation: Ontario
Attorney for Service: Brian L. Morris Law Office
202 - 100 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A8
Date of Amalgamation: January 1, 2004
Date of Certificate: January 23, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Canada Dominion Resources 2004 Corporation**
Corporate Access Number: **30500**
Jurisdiction of Corporation: Canada
Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Alternate Attorney: n/a
Date of Certificate: January 23, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REVIVAL/CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following Yukon corporation.

Name of Corporation: **11676 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **23879**
Registered Address: 4178 Fourth Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1J6
Date of Certificate: January 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following Yukon corporation.

Name of Corporation: **12424 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **24293**
Registered Address: 46 Boxwood Crescent
Whitehorse, YT Y1A 4X9
Date of Certificate: January 8, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS/RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **WMC International Limited**
 Corporate Access Number: **26212**
 Date of Ceasing to Carry on Business: January 8, 2004
 Date Cessation: January 8, 2004
 Filed in Yukon: January 8, 2004
 Attorney for Service: Rodney A. Snow
 Davis & Company
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2

Jurisdiction of Incorporation: Ontario
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Newman Hattersley Ltd.**
 Corporate Access Number: **28667**
 Date of Ceasing to Carry on Business: January 8, 2004
 Date Cessation: January 8, 2004
 Filed in Yukon: January 8, 2004
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Jurisdiction of Incorporation: Canada
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Pounder Emulsions' Operations Ltd.**
 Corporate Access Number: **21801**
 Date of Ceasing to Carry on Business: January 14, 2004
 Date Cessation: January 16, 2004
 Filed in Yukon: January 16, 2004
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Saskatchewan
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Adco Power Ltd.**
 Corporate Access Number: **25102**
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 31, 2003
 Date Cessation: January 19, 2004
 Filed in Yukon: January 19, 2004
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Alberta
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Kilborn Engineering Pacific Ltd.**
 Corporate Access Number: **23205**
 Date of Ceasing to Carry on Business: January 14, 2004
 Date Cessation: January 22, 2004
 Filed in Yukon: January 22, 2004
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation: British Columbia
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Westerngeco Canada Limited**
 Corporate Access Number: **28827**
 Date of Ceasing to Carry on Business: January 7, 2004
 Date Cessation: January 27, 2004
 Filed in Yukon: January 27, 2004
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Alberta
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES/AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Change of Name Act, Section 12/ Loi sur le changement de nom (article 12)

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Diane Hope Morton
ASHTHORN**
Previous Name: **Diane Hope MORTON**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 8th day of January, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Heather Amy ASHTHORN**
Previous Name: **Heather Amy BENNETTS**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 8th day of January, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Charlotte-Ann Bonnie
ELLIOTT**
Previous Name: **Charlotte Ann ELLIOTT**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 13th day of January, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Hazel Florence Louisa
LEADLAY**
Previous Name: **Hazel Florence Louise
HILLIARD**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 20th day of January, 2004.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Tammy Ellen HUDSON**
Previous Name: **Tamara Ellen HUDSON**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 27th day of January, 2004.

APPOINTMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2004/06 13 January, 2004

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 3 of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Glen Gabrielson and Kelly Eby are appointed as assessors.
2. The appointment of Donald Galbraith as an assessor is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

REGISTRATION

O.I.C. 2004/08 13 January, 2004

CORONERS ACT

Pursuant to subsection 1(2) of the *Coroners Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Julius Debuschewitz is appointed as an acting chief coroner in and for Yukon in the absence of the chief coroner.
2. The appointment of Jon Gaudry as an acting chief coroner in and for Yukon in the absence of the chief coroner is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

REGISTRATION

O.I.C. 2004/09 13 January, 2004

CORONERS ACT

Pursuant to subsection 1(1) of the *Coroners Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Roger Kyikavichik is appointed as a coroner in and for the Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

NOMINATIONS

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2004/06 13 janvier 2004

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1. Glen Gabrielson et Kelly Eby sont nommés évaluateurs.
2. La nomination de Donald Galbraith à titre d'évaluateur est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2004/08 13 janvier 2004

LOI SUR LES CORONERS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(2) de la *Loi sur les coroners*, décrète :

1. Julius Debuschewitz est nommé coroner en chef suppléant du Yukon en l'absence du coroner en chef.
2. La nomination de Jon Gaudry à titre de coroner en chef suppléant du Yukon en l'absence du coroner en chef est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2004/09 13 janvier 2004

LOI SUR LES CORONERS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(1) de la *Loi sur les coroners*, décrète :

1. Roger Kyikavichik est nommé coroner pour le Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/10 13 January, 2004

CORRECTIONS ACT

Pursuant to subsection 2(2) and paragraph 15(1)(a) of the *Corrections Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Shayne King is appointed as a probation officer.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/11 13 January, 2004

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to section 2 of the *Motor Vehicles Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Diana Steinbach and Sherry Tizya are appointed as deputy registrars of motor vehicles.
2. The appointment of Sharon Belisle as a deputy registrar of motor vehicles is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/12 13 January, 2004

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS ACT

Pursuant to subsection 6(2) of the *Public Service Staff Relations Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Evelyne Henry is appointed as a member of the Yukon Public Service Staff Relations Board for a term ending the 5th day of September, 2004.
2. The appointments of Marguerite-Marie Galipeau and Evelyne Henry as deputy chairpersons of the Yukon Public Service Staff Relations Board are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/10 13 janvier 2004

LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2(2) de la *Loi sur les services correctionnels*, décrète :

1. Shayne King est nommé agent de probation.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/11 13 janvier 2004

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la *Loi sur les véhicules automobiles*, décrète :

1. Diana Steinbach et Sherry Tizya sont nommées registraires adjointes des véhicules automobiles.
2. La nomination de Sharon Belisle à titre de registraire adjointe des véhicules automobiles est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/12 13 janvier 2004

LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(2) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, décrète :

1. Evelyne Henry est nommée commissaire de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon pour un mandat se terminant le 5 septembre 2004.
2. Les nominations de Marguerite-Marie Galipeau et d'Evelyne Henry à titre de présidentes suppléantes de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/13 13 January, 2004

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to paragraph 32(1)(c) of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Leigh F. Gower as a member of the Judicial Council of the Territorial Court is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/14 13 January, 2004

YUKON ADVISORY COUNCIL ON WOMEN'S ISSUES ACT

Pursuant to section 5 of the *Yukon Advisory Council on Women's Issues Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Barbara Hume and Tina Jules are appointed as members of the Yukon Advisory Council on Women's Issues for a term ending the 15th day of December, 2005.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/17 26 January, 2004

LANDS ACT

Pursuant to section 31 of the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Section 1 of Order-In-Council 1994/178 is amended by adding the following paragraphs:
“(i) Vice-President, Yukon Housing Corporation”
“(j) Director, Corporate Relations, Yukon Housing Corporation”
“(k) Director, Program Delivery, Community and Industry Development”
“(l) Supervisor, Program Delivery”
2. Section 1 of Order-In-Council 1994/178 is amended by revoking paragraphs “(e) Manager, Loans Administration, Yukon Housing Corporation” and “(f) Director, Program Administration, Yukon Housing Corporation”.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 26, 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/13 13 janvier 2004

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)c) de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète :

1. La nomination de Leigh F. Gower à titre de membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/14 13 janvier 2004

LOI SUR LE CONSEIL CONSULTATIF SUR LES QUESTIONS TOUCHANT LES INTÉRÊTS DE LA FEMME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la *Loi sur le Conseil consultatif sur les questions touchant les intérêts de la femme*, décrète :

1. Barbara Hume et Tina Jules sont nommées membres du Conseil consultatif sur les questions touchant les intérêts de la femme pour un mandat se terminant le 15 décembre 2005.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/17 26 janvier 2004

LOI SUR LES TERRES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 31 de la *Loi sur les terres*, décrète :

1. Le paragraphe 1 du décret 1994/178 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :
« i) le vice-président de la Société d'habitation du Yukon »
« j) le directeur des Affaires générales de la Société d'habitation du Yukon »
« k) le directeur de l'Exécution des programmes, Développement des collectivités et des industries »
« l) le superviseur de l'Exécution des programmes »
2. L'article 1 du décret 1994/178 est modifié par l'abrogation des alinéas e) « le chef de service de l'administration des prêts de la Société d'habitation du Yukon » et f) « le directeur de l'administration des programmes de la Société d'habitation du Yukon ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, Le 26 janvier 2004.

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2004/01 13 January, 2004

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. An Assessment Review Board, to be known as the Central Yukon Assessment Review Board is hereby established for all that part of the Yukon Territory:
 - a) lying to the south of 61 degrees 45 minutes north latitude, west of 131 degrees west longitude and east of 137 degrees west longitude;
 - b) lying to the south of 63 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 62 degrees north latitude, and east of 138 degrees west longitude.
 - c) lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 61 degrees 45 minutes north latitude and east of 137 degrees west longitude.
2. The following persons are appointed as members of the Central Yukon Assessment Review Board:
Jim Yamada - chair
John McCormick - vice-chair
Marie Cox - member
Jack Woledge - alternate member
3. The Central Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2004.
4. This order shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 2004 and shall expire on the 31st day of December, 2004.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

N^o D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2004/01 13 janvier 2004

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située :
 - a) au sud de 61 degré 45 minutes de latitude nord, à l'ouest de 131 degrés de longitude ouest et à l'est de 137 degrés de longitude ouest;
 - b) au sud de 63 degrés de latitude nord, à l'ouest de 136 degrés de longitude ouest, au nord de 62 degrés de latitude nord et à l'est de 138 degrés de longitude ouest;
 - c) au sud de 62 degrés de latitude nord, à l'ouest de 136 degrés de longitude ouest, au nord de 61 degrés 45 minutes de latitude nord et à l'est de 137 degrés de longitude ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon sont :
Jim Yamada - président
John McCormick - vice-président
Marie Cox - membre
Jack Woledge - membre suppléant
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière le 15 février 2004.
4. Le présent décret est en vigueur du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2004.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/02 13 January, 2004

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. An Assessment Review Board, to be known as the Centraleast Yukon Assessment Review Board is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 136 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude, together with part of the Yukon Territory lying to the west of 131 degrees west longitude and north of 61 degrees 45 minutes north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Centraleast Yukon Assessment Review Board:
Julia Salo - vice-chair
Lester Boyle - member
Brian Hemsley - alternate member
3. The Centraleast Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2004.
4. This order shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 2004 and shall expire on the 31st day of December, 2004.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/02 13 janvier 2004

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de 136 degrés de longitude ouest et au sud de 63 degrés de latitude nord, en plus de la partie du territoire du Yukon située à l'ouest de 131 degrés de longitude ouest et au nord de 61 degrés 45 minutes de latitude nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon sont :
Julia Salo - vice-président
Lester Boyle - membre
Brian Hemsley - membre suppléant
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière le 15 février 2004.
4. Le présent décret est réputé être en vigueur du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2004.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

REGISTRATION

O.I.C. 2004/03 13 January, 2004

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. An Assessment Review Board, to be known as the North Yukon Assessment Review Board is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the north of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the North Yukon Assessment Review Board:
Bob Laking - chair
Margaret Kormendy - vice-chair
Joan Ewing - member
Lambert Curzon - alternate member
3. The North Yukon Assessment Review board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2004.
4. This order shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 2004 and shall expire on the 31st day of December, 2004.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2004/03 13 janvier 2004

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au nord de 63 degrés de latitude nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon sont :
Bob Laking - président
Margaret Kormendy - vice-président
Joan Ewing - membre
Lambert Curzon - membre suppléant
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière le 15 février 2004.
4. Le présent décret est réputé être en vigueur du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2004.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/04 13 January, 2004

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southeast Yukon Assessment Review Board is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 131 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southeast Yukon Assessment Review Board:
Jim Holt - chairperson
Patricia McLeod - vice-chairperson
John Skelton - member
Tim Nehring - alternate member
3. The Southeast Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2004.
4. This Order shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 2004 and shall expire on the 31st day of December, 2004.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/04 13 janvier 2004

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de 131 degrés de longitude ouest et au sud de 63 degrés de latitude nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon sont :
Jim Holt - président
Patricia McLeod - vice-président
John Skelton - membre
Tim Nehring - membre suppléant
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière le 15 février 2004.
4. Le présent décret est réputé être en vigueur du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2004.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/05 13 January, 2004

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southwest Yukon Assessment Review Board is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the south of 63 degrees north latitude and west of 138 degrees west longitude together with that part lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 137 degrees west longitude and east of 138 degrees west longitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southwest Yukon Assessment Review Board:
Bruce O'Neill - chair
Bernie Genier - vice-chair
Martin Eckervogt - member
3. The Southwest Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2004.
4. This Order shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 2004 and shall expire on the 31st day of December, 2004.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/05 13 janvier 2004

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision foncière du sud-ouest du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au sud de 63 degrés de latitude nord et à l'ouest de 138 degrés de longitude ouest ainsi que pour la partie située au sud de 62 degrés de latitude nord, à l'ouest de 137 degrés de longitude ouest et à l'est de 138 degrés de longitude ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon sont :
Bruce O'Neill - président
Bernie Genier - vice-président
Martin Eckervogt - membre
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière le 15 février 2004.
4. Le présent décret est réputé être en vigueur du 1^{er} janvier 2004 au 31 décembre 2004.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/07 13 January, 2004

**AN ACT APPROVING YUKON LAND
CLAIMS FINAL AGREEMENTS AND FIRST
NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT
ACT**

The Commissioner in Executive Council

- (a) pursuant to subsection 3(1) of *An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements*, hereby approves a land claims agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Kluane First Nation, dated October 18, 2003, being a Subsequent Agreement within the meaning of that Act;
- (b) pursuant to subsection 3(1) of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act*, hereby approves a self-government agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Kluane First Nation, dated October 18, 2003, being a Subsequent Self-Government Agreement within the meaning of that Act;
- (c) This Order-in Council shall come into force on the same date as the date on which the federal Orders-in-Council under the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* and the *Yukon First Nations Self-Government Act* enacted by the Parliament of Canada, concerning the agreements named in this Order-in-Council come into force.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 13, 2004.

This notice was also published in the Yukon News on January 21, 2004.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/15 26 January, 2004

HEALTH CARE INSURANCE PLAN ACT

Pursuant to section 8 of the *Health Care Insurance Plan Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed *Regulation to Amend the Health Care Insurance Plan Regulation* is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 26, 2004.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/07 13 janvier 2004

**LOI APPROUVANT LES ENTENTES
FINALES AVEC LES PREMIÈRES NATIONS
DU YUKON ET LOI SUR L'AUTONOMIE
GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES
NATIONS DU YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif

- a) en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi approuvant les ententes finales avec les Premières nations du Yukon*, par la présente approuve l'accord de règlement sur la revendication territoriale conclu entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation de Kluane, daté du 18 octobre 2003, qui constitue une entente subséquente au sens de cette loi;
- b) en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon*, par la présente approuve l'accord sur l'autonomie gouvernementale conclu entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation de Kluane, daté du 18 octobre 2003, qui est une entente subséquente sur l'autonomie gouvernementale, au sens de cette loi;
- c) Le présent décret entre en vigueur le jour fixé pour l'entrée en vigueur des décrets fédéraux pris en vertu de la *Loi sur le Règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* et de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon*, adoptées par le Parlement du Canada, concernant les accords visés par le présent décret.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 janvier 2004.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 janvier 2004.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/15 26 janvier 2004

LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la *Loi sur l'assurance-santé*, décrète :

1. Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur le Régime d'assurance santé du Yukon* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 janvier 2004.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/16 26 January, 2004

HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT

Pursuant to section 9 of the *Hospital Insurance Services Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed *Regulation to Amend the Yukon Hospital Insurance Services Regulations* is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 26, 2004.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2004/18 26 January, 2004

PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT

Whereas the Commissioner in Executive Council is of the opinion that the lands described in the schedule to this annexed Order may be required to facilitate the establishment of the Asi Keyi Natural Environment Park;

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2000, No. 10, Asi Keyi Natural Environment Park, Y.T.)* is hereby made.
2. Order-in Council 2003/101 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 26, 2004.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/16 26 janvier 2004

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 9 de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation*, décrète :

1. Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur l'assurance-hospitalisation du Yukon* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 janvier 2004.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2004/18 26 janvier 2004

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR
LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

Attendu que le commissaire en conseil exécutif est d'avis que les terres visées à l'annexe du décret ci-après peuvent être nécessaires pour faciliter l'établissement du «Parc naturel d'Asi Keyi»,

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète :

1. Est établi le *Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (2000, n° 10, Parc naturel d'Asi Keyi)* paraissant en annexe.
2. Le Décret 2003/101 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 janvier 2004.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2004/19 26 January, 2004

TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to section 21 of the *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed *Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Asi Keyi Natural Environment Park, Y.T.)* is hereby made.
2. Order-in Council 2003/121 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon, this January 26, 2004.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2004/19 26 janvier 2004

LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 21 de la *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète :

1. Est établi le *Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Parc naturel d'Asi Keyi)* paraissant en annexe.
2. Le Décret 2003/121 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 janvier 2004.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of February \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants :

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00 \$
Un fascicule, Parties I et II 6,00 \$
Index annuel compilé
au 31 février 12,00 \$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

